

ПРОТОКОЛ
**между Федеральной таможенной службой (ФТС России) и Таможенным
департаментом Турецкой Республики об упрощении таможенных процедур**

Федеральная таможенная служба (ФТС России) и Таможенный департамент Турецкой Республики (далее – Стороны)

ссылаясь на положения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве и взаимной помощи в таможенных делах, подписанныго в Анкаре 16 сентября 1997 года (далее – Соглашение), в частности на Статью 3,

стремясь повысить уровень сотрудничества между Сторонами в целях защиты экономических и общественных интересов государств Сторон,

признавая необходимость повышения эффективности таможенного контроля товаров и транспортных средств, перемещаемых между государствами Сторон, в целях обеспечения безопасности торговли между Российской Федерацией и Турецкой Республикой,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут обмениваться достоверной предварительной информацией о перемещении товаров и транспортных средств, для которых будет применяться процедура содействия торговле, именуемая «Упрощенный таможенный коридор» (далее – УТК).

Обмен информацией будет осуществляться по поставкам, совершаемым участниками внешнеэкономической деятельности, в отношении которых будет применяться УТК.

Обмен информацией будет осуществляться Сторонами на основе согласованных Технических условий, соответствующих законодательствам государств Сторон.

Обмен информацией в рамках настоящего Протокола будет осуществляться и относиться к информации о сделках, совершенных участниками внешнеторговой деятельности, участвующими в УТК.

УТК будет применяться в общей практике для всех видов транспорта и всех видов товаров.

УТК будет применяться для российских и турецких компаний на добровольной основе.

Стороны должны избегать противоречий настоящему Протоколу, которые нанесут ущерб добровольному характеру настоящего положения для компаний, не участвующих в УТК.

Обмен данными и информацией будет осуществляться непосредственно между Сторонами без вовлечения посредников.

УТК будет «прозрачным», предсказуемым и недискриминационным. Практика реализации УТК не должна повлечь любые случаи недобросовестной конкуренции против Российской Федерации и Турецкой Республики

Статья 2

Компании, участвующие в УТК и предоставляющие достоверную информацию о перемещаемых товарах, в том числе о номенклатуре и фактурной стоимости в соответствии с положениями настоящего Протокола, получат следующие преимущества:

1) приоритет в пунктах пропуска и в местах основного таможенного оформления по сравнению с турецкими и российскими компаниями, не принимающими участие в УТК, а также иными компаниями, осуществляющими таможенное оформление в Российской Федерации и Турецкой Республике;

2) преимущества от ускоренных таможенных процедур, где это возможно, включая выделение отдельных полос контроля в целях сокращения времени оформления;

3) в отношении них не проводится таможенный досмотр за исключением случаев борьбы с таможенными правонарушениями и контрабандой в целях предотвращения таможенных правонарушений и контрабанды;

4) наличие механизма банковских гарантий за расчеты по внешнеторговым сделкам;

5) грузовая таможенная декларация может быть принята таможенными органами Сторон в случае предоставлении компанией, участвующей в УТК, неполного комплекта документов и обязательства указанной компании предоставить недостающие документы.

Указанные компании предоставляют таможенному органу своей страны достоверную информацию о перемещаемых товарах, номенклатуре и фактурной стоимости, заверенную Торгово-промышленной палатой либо органами, обладающими схожими полномочиями, которую в дальнейшем таможенный орган одной Стороны передает таможенному органу другой Стороны, в соответствии с положениями настоящего Протокола.

Статья 3

Компании, участвующие в УТК и предоставляющие Сторонам в рамках предварительного информирования сведения в объеме данных, содержащихся в товаросопроводительных документах (Книжка МДП, коносамент, авианакладная, товаротранспортная накладная) получат следующие преимущества:

1) проводится документальный контроль и в случае, если представленные документы являются достаточными, досмотр не должен проводиться. В случае, если досмотр является необходимым, таможенное оформление должно проводиться в возможно короткие сроки в целях сокращения очередей и непревышения обычного и необходимого времени ожидания;

2) возможность использования банковских гарантий за расчеты по внешнеторговым сделкам;

3) грузовая таможенная декларация может быть принята таможенными органами Сторон в случае предоставлении компанией, участвующей в УТК, неполного комплекта документов и обязательства указанной компании предоставить недостающие документы.

Статья 4

Стороны обеспечат использование предварительной информации, полученной в рамках реализации настоящего Протокола, для целей таможенного оформления и таможенного контроля товаров и транспортных средств, перемещаемых между государствами Сторон, с использованием национальных систем управления рисками.

Статья 5

При организации электронного информационного обмена о товарах и транспортных средствах, перемещаемых между государствами, Стороны будут использовать нормы, стандарты и рекомендации Организации Объединенных Наций, Всемирной таможенной организации, национального законодательства Российской Федерации и Турецкой Республики и международную практику информационного обмена.

Статья 6

Информация, полученная Сторонами в рамках данного протокола, будет использоваться исключительно для таможенных целей и не может быть передана третьим сторонам без письменного разрешения Стороны, предоставившей информацию.

Статья 7

В соответствии с национальным законодательством, Стороны предпримут необходимые меры по нарушениям настоящего протокола и информируют друг друга о таких нарушениях, также как о различиях и/или фальсификации данных о товарах и транспортных средствах, перемещаемых между сторонами, полученных в рамках информационного обмена.

Статья 8

Стороны определяют компетентных должностных лиц таможенных органов и таможенные органы, уполномоченные осуществлять прямые контакты, в целях:

- разработки и согласования технических условий информационного обмена и технологий обработки и передачи данных, а также требований по защите информации;
- определения порядка идентификации документов, товаров и транспортных средств, по которым стороны обмениваются информацией в рамках настоящего Протокола,
- передача сведений по перемещаемым товарам, перечисленных в статьях 2 и 3,
- урегулирования технических проблем, связанных с реализацией положений настоящего Протокола.

Статья 9

В целях отработки технологий предусмотренного настоящим Протоколом информационного обмена, Стороны организовывают и проводят эксперимент продолжительностью шесть месяцев, который может быть продлен по взаимному письменному согласованию Сторон.

В течение трех месяцев после подписания настоящего Протокола Стороны согласуют:

- основные технологические принципы информационного обмена;
- перечень, структуру и формат передаваемых данных;
- требования к защите информации;
- порядок идентификации документов, товаров и транспортных средств, в отношении которых будет передаваться предварительная информация, предусмотренная настоящим Протоколом;
- порядок организации взаимодействия таможенных служб Российской Федерации и Турецкой Республики в рамках реализации УТК;
- сроки проведения эксперимента и мероприятия, необходимые для его осуществления.

Стороны письменно проинформируют друг друга о готовности приступить к проведению эксперимента и о таможенных органах, принимающих участие в эксперименте.

Статья 10

По итогам результатов эксперимента стороны проведут необходимые меры по организации информационного обмена на постоянной основе.

Стороны письменно проинформируют друг друга о своей готовности начать обмен информацией на постоянной основе.

Статья 11

Любые дополнения или изменения положений настоящего Протокола могут вноситься по письменному согласованию Сторон.

Статья 12

Споры между Сторонами, возникающие при толковании или выполнении положений настоящего Протокола, решаются путем проведения консультаций и переговоров.

Статья 13

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения последнего уведомления от одной из Сторон о вступлении его в законную силу в соответствии с национальным законодательством.

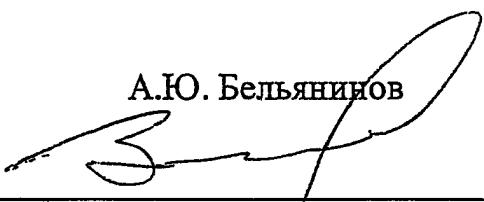
Действие настоящего протокола прекращается через три месяца с момента направления одной из Сторон соответствующего письменного уведомления другой Стороне.

Совершено в Москве «18» сентября 2008 г. в двух экземплярах, каждый на русском, турецком и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.

В случае разнотений для толкования настоящего Протокола будет использоваться текст на английском языке.

За Федеральную таможенную
службу (ФТС России)

А.Ю. Бельянинов


18.09.2008 № 01-12/0088

За Таможенный департамент
Турецкой Республики

М. Эмин Заарарсиз

